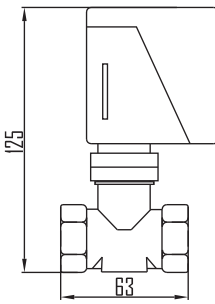


MODEL МОДЕЛЬ MODEL MODELIS MODEL	SCHEMAT / СХЕМА / СХЕМА / SCHEMA / DIAGRAM	DANE TECHNICZNE / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ТЕХНІЧНІ ДАНІ / TECHNINIAI DUOMENYS / TECHNICAL DATA	UWAGI / РЕКОМЕНДАЦИИ / ЗАУВАЖЕННЯ / PASTABOS / COMMENTS
<p>ZAWÓR DWUDROGOWY Z SIŁOWNIKIEM VR / ДВУХХОДОВОЙ КЛАПАН С СЕРВОПРИВОДОМ VR / ДВУХХОДОВОЙ КЛАПАН С СЕРВОПРИВОДОМ VR / DVIEIGIS VOŽTUVAS SU SERVOPAVARA / TWO-WAY VALVE WITH VR ACTUATOR</p>		<p>ZAWÓR DWUDROGOWY</p> <ul style="list-style-type: none"> średnica przyłączy: 3/4" tryb pracy: dwupołożeniowy ON-OFF maksymalna różnica ciśnień: 100 kPa klasa ciśnienia: PN 16 współczynnik przepływu kvs: 3,5 m³/h maksymalna temperatura czynnika grzewczego: 105°C parametry otoczenia pracy: 2 ... 40°C <p>SIŁOWNIK ZAWORU</p> <ul style="list-style-type: none"> pobór mocy: 7 VA napiecie zasilania: 230V AC +/- 10% czas zamknięcia/ otwarcia: 5 /11s pozycja bez zasilania: zamknięta stopień ochrony: IP44 parametry otoczenia pracy: 2 ... 40°C 	<ul style="list-style-type: none"> Zaleca się montaż zaworu dwudrogowego na rurociągu powrotnym. Rysunki elementów automatyki przedstawiają jedynie wizualizacje przykładowych produktów. <ul style="list-style-type: none"> Sugeruje się wykonanie podłączenia zasilania przewodem min. 2 x 0,75mm². Rysunki elementów automatyki przedstawiają jedynie wizualizacje przykładowych produktów.
		<p>ДВУХХОДОВОЙ КЛАПАН</p> <ul style="list-style-type: none"> диаметр патрубков: 3/4" рабочий режим: двухпозиционный максимальный перепад давления: 100 кПа класс давления: PN 16 коэффициент потока kvs: 3,5 м³/ч максимальная температура теплоносителя: 105°C параметры окружающей среды: 2... 40°C <p>СЕРВОПРИВОД КЛАПАНА</p> <ul style="list-style-type: none"> потребление мощности: 7 ВА напряжение питания: 230V AC +/- 10% время закрытия/ открытия: 5/11 с обесточенное положение: закрыто класс защиты IP: 44 параметры окружающей среды: 2 ... 40°C 	<ul style="list-style-type: none"> Рекомендуется устанавливать двухходовой клапан на возвратном трубопроводе. Рисунки элементов автоматики представляют исключительно визуализацию продуктов. <ul style="list-style-type: none"> Рекомендуется подключение питания проводом мин. 2 x 0,75 мм². Рисунки элементов автоматики представляют исключительно визуализацию продуктов.
		<p>КЛАПАН ДВУХХОДОВИЙ</p> <ul style="list-style-type: none"> діаметр патрубків: 3/4" режим роботи: двохпозиційний ON-OFF максимальна різниця тиску: 100 кПа клас тиску: PN 16 коефіцієнт потоку kvs: 3,5 м³/г максимальна температура теплоносія: 105°C температура роботи: 2 ... 40°C <p>СЕРВОМОТОР КЛАПАНА</p> <ul style="list-style-type: none"> споживання потужності: 7 ВА напруга живлення: 230V AC +/- 10% час закриття/відкриття: 5/11 с позиція без живлення: закритий клас захисту: IP44 температура роботи: 2 ... 40°C 	<ul style="list-style-type: none"> Рекомендується монтаж двухходового клапана на поворотному трубопроводі. Малюнки елементів автоматики представляють тільки візуалізацію продуктів. <ul style="list-style-type: none"> Рекомендується підключення живлення проводами мин. 2 x 0,75 мм². Малюнки елементів автоматики представляють тільки візуалізацію продуктів.
		<p>DVIEIGIS VOŽTUVAS SU</p> <ul style="list-style-type: none"> Atvamzdžių skersmuo: 3/4" darbo režimas: dviejų pozicijų maksimalus slėgio slenkstis: 100 kPa slėgio klasė: PN 16 srovės koeficientas kvs: 3,5 m³/h maks. šilumnešio temperatūra: 105°C aplinkos parametrai: 2... 40°C <p>SERVOPAVARA VR</p> <ul style="list-style-type: none"> galios vartojimas: 7 VA maitinimo įtampa: 230 V AC +/- 10% uždarymo / atidarymo laikas: 5/11 s padėtis be įtampos: uždaryta apsaugos klasė: IP44 aplinkos parametrai: 2 ... 40°C 	<ul style="list-style-type: none"> Rekomenduojama įrengti dvieigi vožtuvą grįžtamajame vamzdyje. Automatinės sistemos elementų paveikslėliuose tik vizualizuojami gaminiai. <ul style="list-style-type: none"> Rekomenduojama prijungti maitinimą laidu min. 2 x 0,75 mm². Automatinės sistemos elementų paveikslėliuose tik vizualizuojami gaminiai.
		<p>TWO-WAY VALVE</p> <ul style="list-style-type: none"> Connection diameter: 3/4" Operation mode: on/off Maximum differential pressure 100 kPa Pressure degree PN 16 Airflow degree factor kvs: 3.5 m³/h Maximum heat agent temperature: 105°C Work environment parameters: 2 ... 40°C <p>VALVE ACTUATOR</p> <ul style="list-style-type: none"> Power consumption 7 VA Power supply voltage: 230 V AC +/- 10% Closing/opening time 5/11s Item without supply: closed Type of protection: IP44 Work environment parameters: 2 ... 40°C 	<ul style="list-style-type: none"> Two-way valve should be installed on the return (outlet) pipeline. Automation element drawings are only a visualisation of sample products. <ul style="list-style-type: none"> Power connection should be done with a cable min. 2 x 0.75 mm². Automation element drawings are only a visualisation of sample products.